



**Formulario para electores sin ciudadanía. Autorización para que alguien recoja su boleta:
 Elecciones del Consejo Escolar del 5 de noviembre de 2019**

AVISO IMPORTANTE PARA PERSONAS QUE NO SON CIUDADANAS DE ESTADOS UNIDOS

Cualquier información que usted proporcione al Departamento de Elecciones, incluso su nombre y dirección, podría ser obtenida por Inmigración y Control de Aduanas (*Immigration and Customs Enforcement*, o ICE, por sus siglas en inglés) y otras agencias, organizaciones y personas. Además, si usted solicita la naturalización, se le preguntará si alguna vez se ha inscrito para votar o ha votado en elecciones federales, estatales o locales en Estados Unidos. Tal vez quiera consultar con un abogado de inmigración, una organización que proteja los derechos de los inmigrantes u otra fuente experta en el tema antes de dar cualquier tipo de información personal al Departamento de Elecciones y antes de inscribirse para votar en las Elecciones del Consejo de Educación de San Francisco. Puede encontrar una lista de organizaciones sin fines de lucro que se especializan en proteger los derechos de los inmigrantes en sfelections.org.

A partir del 7 de octubre, un elector puede usar este formulario para autorizar a su cónyuge, hijo, padre, abuelo, nieto, hermano, o a una persona que viva en su casa para recoger una boleta en un Centro de Votación y entregársela al elector.

Para recoger una boleta, la persona autorizada debe llevar el formulario completado al Centro de Votación del Ayuntamiento o al Centro de Votación de San Francisco State University (SFSU). Los horarios son los siguientes:

Centro de Votación del Ayuntamiento, planta baja

- Lunes – viernes, 7 de octubre – 4 de noviembre 8 a.m. – 5 p.m.
- Sábado y domingo, 26–27 de octubre y 2–3 de noviembre 10 a.m. – 4 p.m.
- Día de las Elecciones, martes, 5 de noviembre 7 a.m. – 8 p.m.

Centro de Votación de SFSU, Towers Conference Room (798 State Drive)

- Sábado y domingo, 2–3 noviembre 10 a.m. – 4 p.m.
- Lunes, 4 de noviembre 8 a.m. – 5 p.m.
- Día de las Elecciones, martes, 5 de noviembre 7 a.m. – 8 p.m.

1. Información sobre la autorización

A partir del 7 de octubre, usted puede autorizar a su cónyuge, a uno de sus padres, hijos, abuelos, nietos, hermanos, o a alguien que viva en su misma casa para que recoja su boleta.

 Nombre de la persona a quien autoriza

 Relación con el elector

2. Información y firma del elector

Autorizo a la persona que indico arriba, quien tiene al menos 16 años de edad, para que recoja mi boleta.

 Apellido

 Primer nombre

 Segundo nombre

 Fecha de nacimiento: MM / DD / AAAA

San Francisco, CA _____

 Dirección residencial de San Francisco (donde vive actualmente; no puede ser un apartado postal)

 Código postal

Entiendo que SOLAMENTE puedo votar en las Elecciones del Consejo de Educación del 5 de noviembre de 2019. Certifico bajo pena de perjurio y conforme a las leyes del estado de California, que la información que he proporcionado en esta solicitud es verídica y correcta.

Firme aquí

 Fecha



**Ballot Pickup Authorization Form for Non-Citizen Voters:
November 5, 2019, School Board Election**

IMPORTANT NOTICE FOR NON-UNITED STATES CITIZENS

Any information you provide to the Department of Elections, including your name and address, may be obtained by Immigration and Customs Enforcement (ICE) and other agencies, organizations, and individuals. In addition, if you apply for naturalization, you will be asked whether you have ever registered or voted in a federal, state, or local election in the United States. You may wish to consult with an immigration attorney, an organization that protects immigrant rights, or other knowledgeable source before providing any personal information to the Department of Elections and before registering to vote in San Francisco Board of Education Elections. You can find a list of nonprofit organizations that specialize in protecting the rights of immigrants on sfelections.org.

Beginning October 7, a voter may use this form to authorize a spouse, child, parent, grandparent, grandchild, sibling, or a person residing in the same household as the voter to pick up a ballot from a Voting Center and deliver it to the voter.

To pick up a ballot, the authorized person must bring the completed form to either the City Hall Voting Center or the San Francisco State University (SFSU) Voting Center. Hours are below.

City Hall Voting Center, Ground Floor

- Monday – Friday, October 7 – November 4 8 a.m. – 5 p.m.
- Saturday and Sunday, October 26 – 27 and November 2 – 3 10 a.m. – 4 p.m.
- Election Day, Tuesday, November 5 7 a.m. – 8 p.m.

SFSU Voting Center, Towers Conference Room (798 State Drive)

- Saturday and Sunday, November 2 – 3 10 a.m. – 4 p.m.
- Monday, November 4 8 a.m. – 5 p.m.
- Election Day, Tuesday, November 5 7 a.m. – 8 p.m.

1. Authorization Information

Beginning October 7, you may authorize a spouse, child, parent, grandparent, grandchild, sibling, or someone who lives in your household to pick up your ballot.

Name of Person Authorized

Relationship to Voter

2. Voter Information and Signature

I authorize the person indicated above, who is at least 16 years of age, to pick up my ballot.


Last Name **First Name** **Middle** **Birth Date:** / / **MM** **DD** **YYYY**

San Francisco, CA _____

San Francisco Residential Address where you currently live; cannot be a PO Box

ZIP Code _____

I understand that I can vote ONLY in the School Board election on November 5, 2019. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information I have provided on this application is true and correct.

Sign Here  _____ **Date** _____